

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грават. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадані і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . . „ —.20

Поодинокое число 1 кр.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . . „ —.75

Поодинокое число 3 кр.

## З Ради державної.

На оногдшнім засіданню палати послів поставлено ще при кінци засідання слідуєчі інтерпеляції. Пос. Окуневский інтерпелював в справі визискування рускої людности на угорській грапици через жидів угореких; — пос. Стояловский в справі видалювання австрійських горожан з Прус; — пос. Кремпа в справі надужитя в заряді маси конкурсової фірми Гольдштерн і Левенгерц у Львові; — пос. Данеляк в справі визначування речинців в судах галицьких. — Пос. Чеч домагав ся видання заряджень против зарази безрог.

На оногдшнім засіданню відповів також міністер справедливости др. Рубер на інтерпеляцію пос. Кремпи в справі сфальшованя завіщаня бл. п. Янішевского і сказав, що всі наведені в інтерпеляції подрібности суть зовсім безосновні і міністер уважає за свій обовязок відперти тяжкі закиди піднесені против галицьких судів.

На вчерашнім засіданню предложило правительство знову важні проекти законів а імено: проект закона о пільгах в оплаті належитостий за переносенє недвижимой спадщини. Доси була визначена оплата за переносенє недвижимой спадщини в простій лінії і межі супругами вже від 500 зр., а опісля нового проекту має ся платити належитість аж від 2.500 зр. Належитість за переносенє спадщини вартости над 2.500 зр. до 5.000 зр., котра доси разом з додатком вишпосла півтора проценту, має бути після нового проекту знижена на пів процент без додатку. Взагалі при вартости не більший як 5000 зр.

зміна власности селяньської без взгляду на звязь спорідненя, буде могла відбувати ся о стілько користнійше, що селяни будуть платити о половину, взглядно о четверту часть менше, як інші особи. Для перенесень вартости не більшой як 10.000 зр. установляє новий проект дальшу знижку о пів процент.

Другий проект закона зносить мита на дорогах державних. Мита мостові знесено вже в 1891 р. Знесенє мит дорогових може настати аж з днем 1 січня 1899 р., а то для того, що аж до того часу пороблено контракти з арендаторами мит а зрване тих контрактів булоби получене з великими фінансовими жертвами. Через знесенє мит доходи держави зменшать ся о мільон зр. — Наконєць предложило правительство закон о управильненю служби консулярної.

Пос. Вукович інтерпелював правительство в справі переговорів з угореким правительством що-до знесеня мита від збіжа. — Пос. Стояловский інтерпелював о якихсь неправильностях в суді повітовім в Дуклі і в справі наданя концесії на аптику в Пулєво вихрещеному жидови. — Пос. Яросевич інтерпелював в справі укладаня ліст виборчих в кількох громадах галицьких і в справі заліщицького старости та питає, чи правительство схоче поручити прокураторови в Тернополи, щоби розвів слідство против комісії виборчої за надужитя при торічних виборах.

Опісля, по відповідях міністрів торговлі і залізниць на кілька попередних інтерпеляцій, забрав голос пос. Глекнер і в довгий бесіді старав ся представити теперішні сумні відносини. Німецько-католицкій партії людовій докторяв, що она покинула Німців, а о правительстві гр. Туна казав, що оно замість напра-

вити зло вступає в сліди попередних правительств, та що оно при помочи §. 14 хоче наложити пові податки. Міністра фінансів дра Кайцля взивав бесідник, щоби він переконав ся яка пужда панує в народі, а до сего завізваня додав: Але др. Кайцль того не зробить, бо він консеквентний в неконсеквенції. На то пос. Бжезповский: Чекайте аж Ви станете міністром! — Глекнер: А Ви чекайте аж Ваш червоний ніс стане синий. — Бжезні: Держіть собі свої довгі уха. — Глекн.: Ваші довгі від моїх! — Голоси: А то красний парламент! — Отак вела ся дальше розправа. — Опісля промавляв ще пос. Менгер і Штер, почім перервано розправу.

Пос. Сильвестер інтерпелював президента, чи правда, що він наказав записувати до протоколу всілякі оклики підношені в палаті. Президент сказав, що дійсно зробив так і покликав ся на регулямін. Против сеї заяви і против міністра війни вступив пос. Вольф напастливо а по его промові закрито засіданє.

## Вісти політичні.

З Відня допосять, що в палаті послів має бути поставленє внесенє, щоби зі взгляду на важні проекти правительства закрити дебагу язикову. Єсть навіть надія, що се внесенє перейде.

N. fr. Presse силує ся доказувати, що правительство поставило для того так багато важних проектів, щоби зискати собі прихильність в інтересованих кругах і показати, що теперішній парламент стоїть на перешкодї добрим намірам правительства.

15)

## Антиллі і Багама.

VII.

Поділ антильских островів і походженє сеї назви. — Кілько провіанту буває на великім кораблі. — Клопіт з грішми на Антилях і радість з марками. — Малі Антиллі: св. Тома, Хрістофер, Гваделуп, Мартінік, Санта Люція, Барбадос і Трінідад.

(Дальше).

Хто вибирає ся в дорогу по Західній Індії, мусить насамперед, коли не хоче мати багато клопоту, научити ся добре числити чужі гроші, бо тут що хвиля, що остров, то інші гроші. Минеш Кубу і прийдеш до Гаїті — міняй гроші; в Санта Домінго плати знову іншими а в Порторіко міняй знов на іспанські. З Порторіко до острова св. Томи недалеко, але вже треба мати данські гроші. В Бастер, на острові Хрістофер, треба знов платити англійскими, а на Мартінік, французскими, і так дальше. То одно хіба добре, що хоч би хто хотів, не може так легко гроший пропустити. За то тут справдішній рай для любителів і збирачів марок. Мало що не кождей остров то инша держава і інші в пій марки, а такі

красні і цвітисті, як та ціла природа на островах, на котру годі надивити ся, годі їй надивувати ся. Куди глянеш, всюди видно великі ясно-червоні цвітї, що мов би поспітали ся з собою, а поміж ними високі корчі папірусів з своїм довгим стріпачим листем; відтак знов червоні як цинобер цвітї, подібні на перший погляд до коралів, та якісь рослини з так широким листем, що під кождим міг би безпечно сховати ся який мурпнчук; дальше величезні китиці цвітїв, що своєю красою роблять таке вражінє, мов би десь з поміж буйної зелени добував ся огонь і бухав ясною полумією. А до того всего прилучають ся височезні дерева, пальми і кактуси, справдішні велити горячого підсоня, поспітані з собою гуцавником так, що годі поміж них перебрати ся. Подумайте-ж собі, що цілу ту красу природи видите досвіта, коли ще у воздуху тихо-тихенько, коли дрібонька роса вкриває ще всі цвітї і коли ще перше промінє сонця єї озаряє. Краса то, котру годі описати, а що-до неї, то майже острови малых Антиллів однакові.

Досвіта доїжджаємо до даньского острова Санкт Томас. Вузонькі і безпечні від бурі заливи вривують ся глибоко в остров і мимо волі нагадують норвегські фйорди. Та й головне місце на сім острові Шарльота Амалія (Charlotte Amalie) зі своїми червоними деревляними дахами та множеством перед домами вивішених хоругов, бодобає на якесь норвегське містечко, ніби на Ставангер або Тремзе. Кіль-

ка сот мурнів чекає на нас на березі. Нараз, коли з нашого корабля виходять дами, роздають ся голосні сьміхи; мурнини шкірять білі зуби, плещуть в чорні долоні. Що такого стало ся? Чого они сьміють ся? За хвилю роз'ясненя ся причина їх сьміху: то рукави з дудами у наших дам зробили їм таку радість.

Місто Шарльота Амалія невеличке, має всего лиш около 8000 душ. Оно лежить на полудневім побережю острова, над заливом, окруженим дооккола, і має догідний укріплений порт. Сам остров св. Тома єсть невеличкий, бо має всего ледви 86 квадрат. кілометрів, а жителів на нїм трохи більше як 12.000. Остров сей відкрив Колумб в 1493 р. Пізнійше перейшов він на власнєсть даньско-всхідно-індійської компанії, котра тут завела плянтації і спровадила мурнів до роботи. З початком сего століття забрали були остров Англійці, але в 1815 р. вернули его назад Данії. Остров єсть гористий а часті землетрясеня і великі бурі роблять тут велику шкоду. Населенє єсть тут дуже перемішанє і складає ся з яких 3000 Европейців всьлякої народности та з мурнів і мулятів. Давнійше були тут плянтації цукру, але тепер майже зовсім підупали. Остров св. Томи славить ся фабрикацією т. зв. „беруму“ („байрум“, Bay-Rum), ліку, уживаного загально в горячих краях Америки до змиваня голови і цілого тіла, від чого, як кажуть, пезає утома, викликає спекою і напруженем та не чути поту. Байрум роблять з листя і

З Нью-Йорку доносять, що адмірал Шл. бомбардував форти коло Сантхаго липи для того, щоб перешкодити направлюванню іспанських фортів. Іспанці стріляли без успіху і ушкодили лиш один американський корабель. Американці розбили зовсім форт Мурто. Рішучий атак на Сантхаго наступить аж тогди, коли перед заливом збере ся сильна фльота американська.

З Мадриду розійшла ся вість, що іспанському посланику Кастілью поручено порозуміти ся з державами в справі заключення гонорового мира з Сполученими Державами.

На Кубі настали дощі і в многих сторонах вибухла жовта пропасниця, від котрої найбільше терпить іспанське військо.

З Варшави доносять, що ген.-губернатор розпорядив установити комісії, котрі мають зайняти ся ревізією розпоряджень, видавних для поліції в царстві польським, ревізією регуляміну з 1867 р. в справі поліційного надзору скомпромітованих осіб і виготовленем регуляміну в справі науки польського язика в школах середних і низших.

## Новинки.

Львів дня 3-го червня 1898.

— **Заупокійне богослуженє.** В греко-кат. кафедральній церкві св. Юра у Львові відбуло ся передвчера заупокійне богослуженє за бл. п. Архикнязя Леопольда. Богослуженє правив Вир. о. митрат Андрій Білецький в сослуженю прочих крилошан. В церкві були присутні між иншими представителі місцевих властей.

— **Про гостину Є. Е. п. Намістника** гр. Льва Пінського в Тернополі пишуть: Є. Е. п. Намістник прибув до Тернополя ві второк о годині 7-ій вечером з Грималова, вижиданий на двірці представителями властей, духовенством і місцевими горожанами. Бурмістр міста др. Лучаковский повитав п. Намістника сердечною промовою, по чім п. Намістник від'їхав до міста і замешкав в будинку староства. Вечером устроїла молодіж шкільна п. Намістникови, бувшому ученикови тернопільському овацію, а в поході взяли участь всі ученики гімназії. В середу відвідав п. Намістник всі тернопільські школи, а відтак удав ся до будинку ради повітової, де під проводом

маршалка гр. Коритовского приймала его доохрестна шляхта. З черги представили ся п. Намістникови всі війти тернопільського повіта, а в їх імени промовив війт з громади Забайки в язичі польським і руским. Відтак удав ся п. Намістник до ратуша, де в радній сали ожидала его рада міска під проводом бурмістра дра Лучаковского. По привітній промові бурмістра і представленю всіх присутних, відбула ся дефілада міскої сторожи пожарної під проводом єї начальника п. Шитилинского. Тепер повернув п. Намістник до староства, де перевів люстрацію уряду, а відтак приймав представлення духовенства обох обрядів, війскових властей під проводом генерала Брудермана, представителів державних і автономічних властей та місцевих корпорацій. По огляненю міста виїхав п. Намістник на обід до Плотичи до гр. Коритовского, а звідтам прогго на дворець залізничий в Тернополі і повернув вчера рано до Львова.

— **Є. Е. Президент висшого суду краєвого** др. Тхоржницький виїхав нині на чотири дні до Відня.

— **Нотарями для Львова** на місце померших Ал. Ясинського і Мих. Ленартовича іменовані: Вікт. Кроковский з Мостиск і Йосиф Онинкевич з Коломиї.

— **Загальні звичайні збори Товариства „Бурса св. Іоана Крестителя“** в Дрогобичі відбудуть ся в п'ятницю дня 1 (н. ст.) липня 1898 о годині 4-ій по полудні в комнатах руского касина в Дрогобичі. Порядок денний: о годині 7-ій рано заупокійна літургія з папиходою за бл. членів товариства; о годині 4-ій по полудні загальні збори з порядком слідуєчим після § 4 устава, іменно: справозданє секретаря, справозданє каспера, уділенє абсолютній виділови, вибір председателя, шести членів виділових, трох заступників, внесеня виділу і поодиноких членів, уділенє інструкцій виділови, інтерцеляції осіб інтересованих, іменованє членів спмагаючих. Просимо о численну участь. За виділ: *П. Кмить*, председатель.

— **Огні.** Від Потока золотого пишуть: Дня 22-го мая около 5-ої години вечером вибух огонь в селі Скоморохах — як здасть ся — від цигара, що випустив якийсь селянин. Погоріли три загороди необезпечені, а щастє ще, що не було вітру, бо було би вигоріло пів села. Ратунок був утруднений, бо пів селі ні в дворі нема ніяких знарядів для гашеня огня.

— **Елементарні нещастя.** В часі сильної бурі і зливної дощу, що лютили ся минувшої п'ятниці в Грималівці, скалатського повіта, ударив грім в селянську вагороду, в наслідок чого огонь помимо дощу, обхопив в миг дві хати і шість господарських будинків. Огонь удало ся зьлокалізувати аж по довгих заходах пожарної сторожі, що прибула з сикавками з Корсова. — З Бродів доносять, що минувшої п'ятниці навістила тамошню охрестність страшна туча з градом. О 5-ій годині пополудни настав правдивий хмаролом. Вода, спливаюча з піль до ріки, доходила місцями до одного метра глибини. В огородах все знищене або замулене, в поли збіжє, особливо жито, лежить немов прибите до землі. Мости позривави водою, дороги вимулені. Шкоди величезні. — З Огині пишуть, що минувшого вівтірка перетягнула над тим місточком і околицею страшенна буря, що паробила величезної шкоди. В наслідок удару грому згоріли в Торговиці лісній три, а коло За-кревча один будинок. — Сильна буря лютила ся дня 29 мая в угорським місточку Бая, положенім над Дунаєм. Мимо того, осьмеро людей, котрі мусіли дістати ся на другий берег Дунаю, пробовали переїхати ріку човном. Філі вивернули човно, і всі, що в пім були, потонули. Того самого дня в Бессонї, недалеко Землина на Угорщині, як доносять з Вілгорода, повів томошний учитель громадку учеників кунати ся. Нещастє хотіло, що чотири хлопці утопили. Коли розійшла ся о тім вість, зібрала ся товна народу і побігла над берег, щоби учителя утопити. Лише завдяки жагдармерії уратував учитель житє.

— **Нещастна пригода.** Іван Кут, 13-літний хлопець з Дроздович, занятій у шовці Реміньско-го в Перемишлі, пішов в суботу перед вечером до сусіднього огорода, аби наломити „маю“, бо на другий день припадали лат. зелені свята. Коли виліз на високу липу і став ломити гаузе, крикнули до него товариші, що стояли під липою, аби утікав, бо іде господар. Наполоханий почав Кут скоро епескати ся з дерева, при чім поховзнув ся і упав головою на долину та розбив собі череп. В наслідок того помер в неділю дня 29 мая.

— **Помер о. Петро Дольницький**, священник-ювілат, парох в Станиславчику, олесського деканата, в 81-ім році житя а 56-ім священства.

ягід піментового дерева, котре дестилують з румом.

До острова св. Томи належить ще острів Санта Крус або з французька Сент Кроа (Sainte Croix) значно більший від попереднього і острів Сент Джон, а всі три разом зачисляють ся до громади вірїньських островів в малих Антиллах. І острів Сент Кроа переходив подібно як св. Тома з рук до рук. Єго відкрив був Колумб підчас своєї другої подорожи і він був первістно іспанський; опісля перейшов на власність Голандців, відтак став англійським, в 1651 р. забрали его Мальтанці, а наконєць в 1733 р. купили его Данці від Французів.

З данських островів близько до острова Сент Хрістофер, стародавнього гнізда розбішаків морських, заким они перенесли ся на острів Тортуга. Острів сей належить тепер до англійської колонії в малих Антиллах і продукує головно цукор, каву і бавовну. Єсть то острів гористий, посеред котрого підоймає ся погаслий вулкан Manut-Misery на 1130 метрів високо. Минувшість сего острова була, так сказати би дуже бурлива; Іспанці, морські розбішакі, Англійці, Французи і знов на переміну Англійці були панями острова.

Французські острови Гваделуп і Мартінік (Guadeloupe, Martinique) належать до найкрасших, найурожайніших і найбільше заселених зі всіх малих Антиллів. Найбільше випадє тут в очи, що побіч різнородних елементів знаходять ся тут також у великій масі Інди, спроваджені сюди з Індії до робіт на плянтації. Сі індійські кулі, як їх тут загально називають, визначають ся як своєю працьовитістю так і благородністю черт лица. О сільсько з першого погляду судити можна єсть французька адміністрація на сих островах добра. Дороги єсть тут знамениті і можна по них вигідно їздити возами. Але бідніша людність жалує ся всюди на велику дорожню. Головно

причиною дорожні має бути упадок плянтацій тростини цукрової, а відтак великі податки і мита, які завели Французи на сих островах.

Земля на сих вулканічних островах, що правда, дуже урочайна, але бо там живе й тільки людей, що треба добре працювати, щоби вижити з землі. Длятого тут діє ся добре лиш тим, що мають багато землі, власителям великих плянтацій цукру, кави і какао. На островах знаходять ся також жерела мінеральних вод а в новіших часах почали приїжджати сюди на зиму недужі з Франції.

Важніші місця на сих островах мало звертають уваги на себе, бо нема в них ані величавих будинків, ані не роблять ся тут великі інтереси. Доми в містах єсть лиш дуже рідко муровані, а по найбільшій часті лиш з дерева, щоби були безпечні на случай землетрясеня. Вікон скляних в домах нема, лиш жалюзії з дощочок, котрі не допускають спеки з надворку а мимо того перецускають воздух, через що в хатах єсть приятний холодок. В домах, навіть в богатших нема деревляного помосту, а замість того земля виложена плитками з паленої глини. Хати бідних людей то прості буди, зроблені з жердок або палів і вкритих зверка або бляхою або пальмовим листем, або таки сухою травою. Щоби до такої буди не налазили гадини та ящірки, то глиняний поміст в буді єсть на стопу або її висше піднесеній попад землю на дворі. Але мимо бідности в сих хатах єсть все-таки досить чисто.

Головне місто на острові Гваделуп, По-ент а Пітр, (Pointe à Pitre) єсть найбільше і має около 18.000 жителів. Тут єсть цукроварні і великі склади цукру, какао і ванілі, котрими острів головно торгує. Впрочім нема тут нічого так дуже займаючого. Далеко краше положене як столиця має місточко Бастер (Bastere), що лежить при споді огнистої гори на 1500 метрів високої. Горбовата сторона пред-

ставляє щораз то инші прехороші види, глибокі яри і високі гори, вкриті ростинами, котрі у нас лиш яко велика рідкість держать ся по теплінях. На півтора години їзди від міста знаходять ся великі плянтації кави і какао, а посеред них всілякого рода пальми, дерева мангові і хлібові та групи тростини бамбусової. Многі з тих дерев вкривають прекрасні орхідеї та всілякі галапасні рослини або ве ся по них ваніля.

Минаючи острів Домініка доїзджаємо до порту міста Сен Пієр (Saint Pierre) на острові Мартінік, найбільшого міста зі всіх малих Антиллів. Ледви, що корабель станув, як із води чіпають ся его і лізуть на него зі всіх боків малі муричужи з криком: Ренну, ренну, Ser! За малий гріш, який їм скинути з корабля у воду, скачуть зараз за ним і ловлять его заким він ще упаде на дно та з радістю врипають з води і котрий зловив гріш, підносять его в гору та показує. По сій малій але дуже займаючій сцені, хто єї перший раз видить, сїдає ся на парову баркасу і перевозить ся з корабля до міста.

Сен Пієр єсть хорошим містом і має около 26.000 жителів; має навіть великий театр, ратуш і хорошу катедру та єпископську резиденцію, але впрочім нема в пім нічого замінливого. Доми стоять густо, а порт хоч досить обширний але неконче догідний. Найзамінливішим зі всего в місті єсть ще ботанічний город, котрий займає глибоку долину, по котрій боках стоять по кілька сот стіп високі скали, а глибину замикає стрімка скалиста стінка, з котрої спадає мала бистриця, котра відтак випливаючи з басену під водоспадом заосмотрює цілу долину і малу саджанку водою. Куди поглянути, всюди видко прекрасні рослини, які лиш знаходять ся в горлячих краях. Сен Пієр єсть дуже торговельне і вивозить головно цукор.

Сам острів Мартінік займає 988 квадр.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Мадрид** 3 червня. Ходить тут чутка, що ескадра Сервери ві втерок по битві під Сантхаго виплила з порту в незвіднім напрямі. В кругах правительственных не хотять дати ніякого пояснення в сій справі.

**Мадрид** 3 червня. Офіційально заявляють, що пароход „Альфонс XIII“ стоїть в порті коло Порторіко і що его Американці не взяли.

**Нью-Йорк** 3 червня. Депеша з Гаванни подає чутку, що флот Сервери не була в Сантхаго підчас бомбардування.

**Нью-Йорк** 3 червня. Вашингтонський кореспондент World-а доносить, що департамент маринарський наказав Шлієви не брати міста Сантхаго, але старати ся побити флоту Сервери на широкім морі.

**Париж** 3 червня. Провізоричним президентом палати послів вибраний Дешанель 282 голосами на 562 голосуючих. Бріссон дістав 278 голосів.

## Переписка зі всіми і для всіх.

### Оповідки.

— На продаж під дуже користними умовами каменіця у Львові при ул. Торосерича, ч. 12 (побіч ул. Зеленої). Потрібний капітал 6000 зр. При каменіці обширний город, придатний під будову. Близшу інформацію подасть Редакція „Нар. Часопис“.

— Куплю 20 до 50 моргів поля в однім кавалку wraz з будинками господарськими, в околицях Поділя, Городенки, Коломиї, Львова або Станіславова. Зголошення під адресою: Авксентій Литвинець в Тязові, послідна почта Станіславів.

— Заряд краєвого варетату для виробу забавок в Яворові посідає значну скількість на складі виробів для селян як:

кілометрів і єсть зовсім гористий та має вулькани, з котрих один, Монт Пеле, доходить до висоти 1350 метрів. Остров єсть мимо великої спеки досить здоровий, але сильні бурі (циклоні) роблять на нїм великі шкоди. Підчас циклонів в роках 1845 і 1891 згинуло на острові багато людей.

На полудне від Мартінік лежить остров, котрий Колумб відкрив в день св. Луки 1498 і назвав его Санта Люція. Єсть то остров гористий повеп маленьких рік і озер а земля тут дуже урожайна. Від 1814 р. належить Санта Люція до Англії і в щоденнім обході уживають тут англійської мови подібно як в Бріджтаві на острові Барбадос, що лежить сам один на морі здалека від малих Антиллів. Головним містом на Санта Люція єсть Кастрієс, хороше містечко, що має 5000 жителів і подобає на яке європейське купелеве місце.

Громада малих Антиллів кінчить ся великим островом Трїнідад, котрий називають також „островом смоли“, бо на нїм знаходиться у великій скількості асфальт. Трїнідад лежить недалеко венецельського побережа напроти устя ріки Орїноко і давнійше колись держав ся з полудневою Америкою, але з часом філії морські відорвали его зовсім від Америки. І сей остров подібно як Христофер і Тортуга був колись гніздом морських розбипаків, відтак належав до Іспанії; в 1797 р. здобули его Англіїці а наконєць в 1801 р. відступила его Іспанія Англіїцям. Столицею острова і найбільшим на нїм містом єсть Порт оф Спен (Port of Spain) або Спаніш Тавн (по іспаньски Puerto d'España) з великим але дуже мілким портом. Порт оф Спен робить дуже дивне вражінє. Тут стоять пишні віллі з прекрасними городами побіч нужденних муриньських хат, старі іспаньські церкви побіч нових побудованих Англіїцями. Місто має дуже красний горд ботанічний, якого другого мабуть нема

ложки, веретена, валки до тіста, цїви для ткачів, решета, рогіжки, магільніці, опалки, кобелі, кошики, солом'янки, забавки для дітїй і т. п. по дуже низьких цінах. При більшім замовленю опускає ся рабат.

— Маю честь повідомити П. Т. Публику місцеву і доокрестну, що мою торговлю мішаних товарів і виробів масарських переніс я до мого власного дому при улици Делятинській (побіч реальности п. Кноля) і заосмотрив єї в нові добірні товари, вино, сьвітло і т. д. Поручаючи ся ласкавій пам'яті і взглядам прошу о підпору мого християньського склепу. — З глибоким поважанем *Захарий Гриньовский*, купець в Надвірній.

**Шнола забавкарсна в Яв.:** Ярмарок в Улашківцях триває від 24-го нов. стиля червня до 12 липня, але чи дійсно так довго триває, того не можемо сказати; знаємо лиш то, що ярмарки в Улашківцях тепер дуже підупали і стратили багато на своїм значіню. На поміщенє для купців єсть там окремі будинки, котрі належали давнійше до скарбу гр. Ляцко-роньського. На ярмарку урядував давнішими часами комісар. Удайте ся з просьбою о інформацію до о. Чмоли, пароха в Улашківцях, а той Вам скаже що і як треба зробити. — **Ізид. Р. Пас. в Заб.:** 1) Липові тертиці дістатє може у слїдуючих фірм у Львові: Крук Станіслав, робітня столярєка (займає ся виробами церковними), ул. Замаретинівєка, ч. 25.; Братя Вячеляки, фабрика виробів деревляних, ул. Личаківєка, ч. 27; Топольницький склад дерева у Львові; Ст. Яскульський, різьбяр у Львові, ул. Личаківєка, ч. 54. Віднесіть ся писемно до сих фірм і спитайте, чи не мають на продаж. Липових тертиць, бачите, не завсїгди можна дістати, а нам годі бігати з одного кінця міста на другий і розвідувати. Котрась з тих фірм дасть Вам знати, чи і коли буде мати на продаж. — 2) Як-раз вчера справа залїзниць з Самбора була порушена на засїданю краєвої ради залїзничої і сказано, що в наслідок припорученя сойму віднесено ся до міністерства з представленєм, щоби нова залїзниця ішла з Самбора на Старе Місто через повіт турчанський до Ужюка на Угорщині. Отже здаєсь не буде їти до Волосатого, а чи

нігде. Заким дійде ся до того города, треба переходити через велїчезну толоку, Саванна, на котрій настухи кулі випасають стада худоби з міста. В місті можна побачити людїй всілякої народности, а передовсім індійських кулів, котрі тут живуть цілими селами і мають свої пагоди та держать ся строго своїх домашних звичаїв і обичаїв.

Остров Трїнідад єсть своїм обємом чотиригранний і на захід висуюають ся від него на півночі і на полудні два довгі кусні землі (полудневий довший як північний), котрими він колись держав ся Америки. Межи тими обома клинами а венецельським побережем єсть залив званий Парія (від венецельського півострова Парія). Перепливши сей залив з Порт оф Спен стає ся коло міста Сан Фернандо, від котрого недалеко на острові єсть славні на весь сьвіт асфальтові озера, звані тут Піч (Pitch) або Лягуна де Кропуче (Laguna de Cropuche). Вже при березі де стоять хати робітників видко, що тут якесь промислове місто, а дальше на невеличкім горбі межи пониженими пальмами може 20 минут ходу від міста, знаходиться велике озеро повне асфальту (т. зв. земної смоли). Всюди чути запах асфальту, а озеро то єсть темпо чорне від густої маси асфальту, яка в нїм знаходиться. Асфальт тут так густий, що можна по нїм ходити, а місцями стоять на нїм малі калабані води. Де ступити, всюди лишають ся слїди нїг; але коли зібрати з озера одну веретву асфальту, то слїду по нїй не лишає ся, бо спід споду пре маса асфальту знову в гору і виповняє озеро на ново. З Сан Фернандо вивозять сего асфальту що року по яких 7 до 8000 сотнарів і він єсть одним з найліпших.

(Конець буд.)

буде їти як-раз через Турку, се ще не знаєти. — **О. Вал. Маз. в Ланц.:** У Львові ніхто не думає о урядженю курсу для кравців, бо нема кому ані о тім подумати, ані удїляти потрібної науки. Чи в Кракові може буде уряджений такий курс, того не можемо знати; але здаєсь, що і там так само не буде. Ми гадаємо, що було би найліпше, як би брат міг поїхати до Відня. Там прикравачі устроюють такі курси, але очевидно платні. Курс такий триває, о скілько знаємо, 6 неділь, а кошти удержаня і оплати за той час ледви чи будуть більшє як 30 до 35 зр. Впрочім міг би там брат вступити до якого кравця. Справу вденських курсів розвідаємо ще докладнійше і дамо Вам знати. Просимо уважати на відповідь в одній із слїдуючих переписок під повісшим знаком. — **І. К. в Заб.:** 1) Дрїжджі треба переховувати в холоднім місци; чим більший холод, тим ліпше держать ся. В теплім складі борзо плїснїють, гіркнуть і стають мазками. Приступу воздуха до дрїжджів не треба тамувати, бо то єсть рід грибків, котрі живуть. — 2) Звідки спроваджувати вироби масарські і вино з Угорщини — того не знаємо, а що самі тих артикулів не спроваджуємо, то на ослїп не поручали би ми Вам ніякої фірми. Розвідайте може в „Народ. Торговли“, або таки найліпше спроваджуйте через ню. — 3) До розмножуваня курїй найліпше спроваджувати покладки і підсаджувати під домашні квочки, а звідки спроваджувати покладки, скажемо пізнійше. — 4) Щоби громаду видїлати з одного повіта а придїлати до другого, треба віднести ся з просьбою до Видїлу краєвого взгядно до Сойму, котрий предкладає справу правительству. На другі питання відповідь пізнійше. — **Гімназїст:** Підїть до бюра залїзниць державних (готель Імперіаль, пасаж Гавсманна, в подвірю, від улици 3 мая на право) а там дадуть Вам вєрку потрібну інформацію. — **Практика в С.:** спеціального підручника для писарів громадських нема. — **А. К. з Чорткова:** Ми би взагалі не радили нікому грати на ніякій лотерїї, бо чоловік лиш запалоє ся до граня а відтак ставить без кінця і руйнує ся. Кожда лотерія яка би не була, обчислена так, щоби приносила доходи а не страти, отже щоби більше людїй на нїй програло, як виграло. Та й не може бути инакше, бо в противнім случаяу не була би то лотерія. Ви маєте на думці мабуть лотерію Виставову у Відні. На тій лотерїї можна виграти виставлені там предмети, за котрі коли они цїннійші можна дістати готівку, але низше ціни самого предмету. Виграві меншої вартости предмети треба собі забрати. Можна би часом виграти і такий предмет, котрого спровадженє коштувало би багато клопоту і заходу та грошей, а віп би Вам не придав ся і треба би его хіба продати; продавайже его, коли він у Відні! Задлятого не радимо Вам купувати льосів, хоч, як кажете, то не великі гроші і хоч можна би щось виграти. Нехай купують ті, що уміють і можуть дати собі раду. — (Дальші відповіді пізнійше).

(Просимо прислати питання лиш на імя редактора Кирила Кухнікевича, а не прислати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді.)

## Надіслане.

### Всілякі купони

і вильсовані вартїстні папери  
виплачує

без потручення провізїї і коштів

### Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного  
Контора виміни і відділ депозитовий перенесений до льокалю партерового в будинку банковім.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

Tysiące rodzin

piją

z upodobaniem

co dzień



*„Ruch żyje nam!”*

# Kathreintera Kneippowska kawa słodowa

Wolna od składników kawy zwyczajnej zdrowiu szkodliwych Kathreintera Kneippowska kawa słodowa jest jedyna, która posiada jej zapach i ulubiony smak. Podniecając apetyt i będąc łatwo strawną, Kathreintera Kneippowska kawa słodowa okazała się już zaraz przed laty korzystną dla dorosłych i dla dzieci. Wyborna jako dodatek do kawy ziarnistej i bardzo polecenia godna w miejsce tejże. Za względu na zdrowie i oszczędność prawdziwy Kathreinter powinienby się znajdować w każdym domu.

Ostrzeżenie przed lichemi naśladownictwami.

## НАУКУ КРОЮ

і шиття убрань дамских.

систематично проваджену, подають в рядї статій „MODY PARYSKIE” найдешевше і найгарнійше ілюстроване письмо для жінок.

Кожда з пань запізнавши ся з тими статями, буде могла без помочи кравчині зробити для себе відповідну туалету.

„MODY PARYSKIE” конгують квартално лиш 1 злр., піврічно 2 злр., річно 4 злр., а пренумерату належить прислати до Аміністрації „Mód Paryskich” у Львові ул. Личаківска ч. 27.

Для Львова і Галичини

головний склад і експедиция

WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.

находить ся

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.

Агенция дневників і оголошень

принимает також

пренумерату і оголошення до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

Ново отворена

Агенция дневників і оголошень

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9.

принимает

**ОГОЛОШЕНЯ**

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

„Народної Часописи” і „Газети Львівської”

може принимати анонси виключно лиш ся Агенция.

Ново отворена Агенция дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

принимает оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.